

Комерційна пропозиція

Коагулятор хирургический радиочастотный "Надія-4" М-120РЧ/1,76

Код: **М-120РХ/1,76**

Стоимость: **43.500,00 грн.**



Описание

АПАРАТ ВИСОКОЧАСТОТНИЙ ЕЛЕКТРОХІРУРГІЧНИЙ

EXBЧ-120 "Надія-4" (МОДЕЛЬ 120РХ) ПАСПОРТ ААОХ.941612.004П

УВАГА! Неприпустимо використовувати апарат для оперування пацієнтів , в тілі яких знаходяться металеві предмети, імплантовані електроди, датчики, стимулятори тощо. Застосування апарату може привести до НЕНОРМАЛЬНОЇ роботи стимулятора (датчика) або його пошкодження. У випадку коли пацієнт користується імплантованим кардіостимулятором, можливе порушення серцевої діяльності, викликане перешкодами, виробленими дією електрохірургічного апарату.

Якщо в тілі пацієнта знаходяться сторонні металеві предмети – можливий опік в області знаходження стороннього тіла.

У разі крайньої необхідності проведення електрохірургічного впливу на пацієнта з імплантованими стимуляторами або датчиками – використовуйте виключно режим БІПОЛЯРНОЇ коагуляції.

УВАГА! Забороняється використання апарату у разі застосування анестетика, закису азоту (N₂O), кисню і горючих дезінфікуючих рідин для обробки шкіри.

УВАГА! Недотримання вимог керівництва з експлуатації та паспорту веде до

припинення гарантійних зобов'язань.

1. ВВЕДЕННЯ

1.1. Паспорт є основним експлуатаційним документом, що поєднаний з настановами з експлуатації та засвідчує гарантовані підприємством-виробником основні параметри і технічні характеристики апарату високочастотного електрохірургічного EXBЧ-120 (модель 120РХ - радіохвильова) "Надія-4" (надалі апарат).

1.2. Паспорт призначений для медичного персоналу, що здійснює експлуатацію, і інженерно-технічного персоналу, який здійснює технічне обслуговування і поточний ремонт апарату. Крім того, документ дозволяє ознайомитися зі складом та принципом роботи апарату і встановлює правила його експлуатації, виконання яких забезпечує утримання його в постійній готовності до дії.

2. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

2.1. Перед початком експлуатації апарату уважно ознайомтесь з даним паспортом.

2.2. У разі передачі апарату до іншої установи або іншого підрозділу для експлуатації або ремонту, паспорт підлягає передачі разом з ним.

3. ПРИЗНАЧЕННЯ

3.1. Апарат призначений для різання та коагуляції м'яких тканин і судин з використанням струму високої частоти в середовищі без анестетики при проведенні операцій в умовах лікарень та клінік.

3.2. Апарат призначений для експлуатації в спеціально обладнаних приміщеннях при температурі навколишнього повітря від 10°C до 35°C і відносної вологості до 80 % при температурі навколишнього повітря 25°C.

3.3. Класифікація апарату:

- вид кліматичного виконання апарату — УХЛ 4.2 за ГОСТ 15150;
- залежно від стійкості до механічних дій при експлуатації апарат відноситься до групи 2 згідно з ГОСТ 20790;
- залежно від можливих наслідків відмови апарат відноситься до класу В

згідно з РД 50-707;

- щодо електробезпеки апарат відноситься до виробів класу II, типу BF, згідно з ДСТУ 3798;
- залежно від ступеня захисту корпусом (оболонкою) апарат має код IP24, а педаль - код IPX7 згідно з ГОСТ 14254;
- щодо режиму роботи апарат відноситься до виробів з тривалим режимом роботи (режим очікування) повторно-короткочасним навантаженням згідно з ДСТУ 3798;
- щодо потенційного ризику застосування апарат відноситься до виробів класу II б згідно з ДСТУ 4388;
- апарат відноситься до виробів, що непридатні для експлуатації за наявності горючих сумішей анестетика з повітрям або з киснем або закисом азоту згідно з вимогами ДСТУ 3798.

УВАГА! Даний апарат НЕ ВІДНОСИТЬСЯ до виробів життезабезпечення та засобів вимірювальної техніки медичного призначення.

4. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ДАННІ І ХАРАКТЕРИСТИКИ

4.1. Апарат забезпечує види роботи: ОЧІКУВАННЯ, РІЗАННЯ та КОАГУЛЯЦІЯ, а також режими роботи для:

РІЗАННЯ при цьому:

- режим РІЗАННЯ-1 - монополярний, після ввімкнення генератора - безперервна генерація ВЧ коливань;
- режим РІЗАННЯ-2 - монополярний, після ввімкнення генератора - амплітудно-імпульсна модуляція ВЧ коливань.

КОАГУЛЯЦІЯ при цьому:

- режим КОАГУЛЯЦІЯ-М - монополярний, після ввімкнення генератора - безперервна генерація ВЧ коливань;
- режим КОАГУЛЯЦІЯ-Б - біполлярний, після ввімкнення генератора - безперервна генерація ВЧ коливань.

4.2. Вихідна потужність при оптимальному навантаженні та режимах роботи:

Режим роботи Максимальна Мінімальна

Оптимальне

навантаження Вихідна

потужність Вихідна потужність

РІЗАННЯ-1 500 Ом 120 Вт 5 Вт

РІЗАННЯ-2 200 Ом 120 Вт 5 Вт

КОАГУЛЯЦІЯ-М 100 Ом 120 Вт 5 Вт

КОАГУЛЯЦІЯ-Б 100 Ом 120 Вт 5 Вт

4.3. Регулювання вихідної потужності у всіх режимах роботи дискретне, від мінімальної до максимальної.

4.4. Діапазон навантажень - 10 - 5000 Ом.

4.5. Основна частота вихідного високочастотного сигналу - 1,76 МГц (для РІЗАННЯ-1, КОАГУЛЯЦІЯ-М, Б).

4.6. Модуляція вихідного високочастотного сигналу - для РІЗАННЯ-2 - $22 \pm 2,2$

кГц.

4.7. Апарат забезпечує:

- обмеження вихідної напруги, не більш: РІЗАННЯ-1, 2 та КОАГУЛЯЦІЯ-М

- 450 В; КОАГУЛЯЦІЯ-Б - 250 В;

- обмеження вихідного струму, не більше 4,0 А;

• режими холостого ходу і короткого замикання при будь-яких значеннях вихідної потужності;

• світлову індикацію:

- подачі напруги мережі живлення - індикатор зеленого кольору;

- вибраних режимів роботи: РІЗАННЯ - індикатор жовтого кольору на жовтому полі; КОАГУЛЯЦІЯ - індикатор жовтого кольору на блакитному полі;

- рівня вихідної потужності в відносних одиницях - індикатор червоного кольору на жовтому чи блакитному полях в залежності від режиму роботи;

- від'єднання (розриву) кабелю пасивного електроду - надпис червоного кольору (Err PE) на індикаторах рівня вихідної потужності.

• звукову частотно-темброву сигналізацію:

- при подачі вихідної потужності на електроди для режимів: РІЗАННЯ - безперервний звуковий сигнал; КОАГУЛЯЦІЯ - періодичний одиночний звуковий сигнал;

- при від'єднанні (розриві) кабелю пасивного електроду - періодичний подвійний звуковий сигнали.

4.8. Напруга живлення апарату - напруга мережі змінного струму 220 ± 22 В з частотою $50 \pm 0,5$ Гц.

4.9. Потужність споживання не більш ($300 \pm 10\%$) ВА;

4.10. Час готовності апарату до роботи після його включення в мережу - не більше 5 с.

4.11. Апарат забезпечує протягом 8 годин роботу з максимальною вихідною

потужністю на оптимальне навантаження в повторно-короткочасному режимі: час включення вихідного ВЧ-струму - 10 с., час паузи - 30 с.

4.12. Час знаходження апарату постійний включеним в мережу живлення -

не більше 8 годин.

4.13. Габаритні розміри: електронного блоку - 290×220×130 мм; педалі -

230×195×45 мм.

4.14. Маса, не більш: електронного блоку - 4 кг, педалі - 1,5 кг.

4.15. Довжина кабелю, що з'єднує електронний блок і педаль, - не менше 3,5

м.

4.16. Призначений ресурс апарату складає не менше 5 років.

4.17. Середнє напрацювання на відмову складає не менше 1000 годин.

Апарат захищений від впливу розрядів дефібрилятора.

Базовая комплектация:

1. Электронный блок .

2. Педаль управления

3. Пасивный (нейтральный) электрод

6. ПРИСТРІЙ І ПРИНЦИП РОБОТИ

6.1. Конструкція апарату.

Конструктивно апарат виконаний у вигляді двох окремих блоків - електронного блоку (рис. 1,2) і ножкої педалі (рис. 3).

1 2 3 4 5 6 7 8

Рис.1. Передня панель електронного блоку.

1. Товарний знак підприємства-виробника.

2. Назва моделі апарату.

3. Індикатор режиму РІЗАННЯ - 2-змішаний.

4. Індикатор режиму РІЗАННЯ - 1-різання.

5. Цифровий індикатор вихідної потужності режиму РІЗАННЯ.

6. Індикатор режиму КОАГУЛЯЦІЯ - Б - біополярна коагуляція.

7. Індикатор режиму КОАГУЛЯЦІЯ - М - монополярна коагуляція.

8. Цифровий індикатор вихідної потужності режиму КОАГУЛЯЦІЯ.

9. Кнопка збільшення рівня вихідної потужності в режимі КОАГУЛЯЦІЯ.

10. Кнопка зменшення рівня вихідної потужності в режимі КОАГУЛЯЦІЯ.

11. Роз'єми для підключення кабелю електроодутримувача біополярного пінцета.

12. Кнопка переключення режимів КОАГУЛЯЦІЯ.

13. Кнопка збільшення рівня вихідної потужності в режимі РІЗАННЯ.

14. Роз'єм для підключення кабелю електроодутримувача активного електроду.

15. Кнопка зменшення рівня вихідної потужності в режимі РІЗАННЯ.

16. Символ ідентифікації робочої частини.

17. Роз'єм для підключення кабелю пасивного електроду.

18. Кнопка переключення режимів РІЗАННЯ.

19. Символ, який визначає тип апарату BF та додаткового захисту апарату

від розряду дефібрилятора.

20. Вимикач для включення напруги мережі.

Рис.2 Задня панель електронного блоку

21. Роз'єм для підключення ножкої педалі.

22. Символ електробезпеки апаратів класу II.

23. Кабель живлення.

a) Вигляд зверху.

1. Кабель для з'єднання педалі з електронним блоком.

2. Педаль включення режиму РІЗАННЯ.

3. Педаль включення режиму КОАГУЛЯЦІЯ.

6) Вигляд знизу.

4. Символ коду (IPX7) ступеня захисту корпусом.

Електронний блок виконаний в пластиковому корпусі, який складається з двох кришок: нижньої і верхньої, і двох панелей: передньої (лицевої) і задньої.

На передній панелі електронного блоку розташовані наступні органи

управління і індикації (рис.1):

- тумблер і індикатор "МЕРЕЖА" (20). Тумблер призначений для включення апарату;

- кнопки (12, 18) для переключення режимів роботи апарату і індикатори, які вказують включення відповідних режимів роботи апарату, індикатори (3, 4) режимів 1, 2 для РІЗАННЯ і індикатори (6, 7) режимів М, Б для КОАГУЛЯЦІЯ;
- кнопки (9, 10, 13, 15) для установки рівня вихідної потужності і індикатори рівня вихідної потужності (5, 8) при відповідному виду і режимі роботи апарату. При натисненні кнопок (9, 13) рівень вихідної потужності збільшується, при натисненні кнопок (10, 15) - зменшується.
- роз'єм "ПАС" (17) - для підключення кабелю з пасивним електродом;
- роз'єм "АКТ" (14) - для підключення кабелю з утримувачем активних електродів;
- роз'єм "БІ" (11) - для підключення кабелю з утримувачем біполярного пінцета.

З боку задньої панелі електронного блоку (рис.2) виведені кабель (24) живлення апарату для підключення його в мережу 220 В, 50 Гц, а також роз'єм "ПЕДАЛЬ" (21) - для підключення ножкої педалі.

Конструкція ножкої педалі (рис.3) є підлоговою конструкцією, на якій розташовано дві рухомі платформи: ліва (2) - для включення виду роботи РІЗАННЯ, права (3) - КОАГУЛЯЦІЯ.

Платформи підпружинені і можуть переміщатися у вертикальній площині - вниз (включення виду роботи) при натисненні ногою і вгору (відключення виду роботи) при її відпуску. З'єднання електронного блоку і педалі здійснюється за допомогою кабелю.

6.2. Принцип роботи.

Апарат є джерело струму високої частоти. ВЧ-напруга подається на активний і пасивний (монополярні) електроди або на біполярний пінцет (електрод) і підводиться до тканин оперованого пацієнта.

Електрохірургічний ефект різання і коагуляції заснований на забезпеченні достатньо високого ступеня нагріву біологічних тканин вузьким потоком ВЧ-струму в місці дотику активного електроду або між кінцями біполярного пінцета.

При роботі монополярними електродами (режими РІЗАННЯ-1, РІЗАННЯ-2, КОАГУЛЯЦІЯ-М) розмір активного електроду значно менше пасивного електроду, що забезпечує щільність струму, що протікає через тканину значно більше у активного електроду. Біля нього має місце найбільший ступінь нагріву тканини. При достатньо великій потужності, що виділяється в тканині біля активного електроду, тканинна рідина перетворюється на пару, яка розриває тканину, і відбувається різання.

При роботі біполярним пінцетом (режим КОАГУЛЯЦІЯ-Б) обидва електроди є активними. Розміри електродів однакові і розташовані вони близько один від одного. При подачі на ці електроди ВЧ-напруги між ними протікає струм, який

нагріває тканину. При певній температурі відбувається згортання білкових речовин тканини, що містяться в ній, тобто відбувається коагуляція.

7. ВКАЗІВКИ ЩОДО ЗАХОДІВ БЕЗПЕКИ

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати або використовувати апарат в місцях де він може бути підданий впливу води, вологи, високої температури, прямого сонячного світла, пилу, солі і т.п.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати або використовувати апарат в місцях присутності вогненебезпечних або вибухових газів та хімічних речовин.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати, використовувати або транспортувати апарат під нахилом, а також піддавати його впливу вібрації.

Переконайтесь, що виконані усі вимоги до потужності споживання у відповідності з позначеннями на задній панелі апарату. Підключення апарату до електричної мережі повинно здійснюватись через захист від коротких замикань. Захист повинен складатися із запобіжників або автоматичних вимикачів, які встановлюються в обидва ланцюги мережі операційних приміщень.

Не допускайте викривлення, скручування або сильного натягування кабелю живлення.

Перед застосуванням, після транспортування чи зберігання при низьких температурах апарат необхідно витримати в транспортній тарі в приміщенні при температурі від +10°C до +30°C не менше 6-10 годин.

Уникайте пошкодження передньої панелі апарату. Не натискайте на кнопки гострими предметами.

Переконайтесь, що на усіх з'єднаннях відсутня волога.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ проведення перевірочных та ремонтних робіт з апаратом, підключеним до пацієнта.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ експлуатація апарату із знятими кришками або панелями апарату.

Технічне обслуговування та ремонт необхідно проводити тільки після відключення апарату від мережі живлення. При ремонті апарату необхідно дотримуватися обережності - висока напруга живлення апарату небезпечна

для життя.

Дезінфекцію зовнішніх поверхонь апарату та педалі проводять тампоном, змоченим 3%-вим розчином перекису водню згідно з ГОСТ 177 з додаванням 0,5% - го розчину мийного засобу згідно з ДСТУ 2972. При цьому тампон повинен бути ретельно віджатий.

До роботи з апаратом допускаються особи які досягли 18 років, які мають відповідну кваліфікаційну групу з техніки безпеки, які вивчили дійсне Керівництво та пройшли інструктаж з техніки безпеки.

8. ВИКОРИСТАННЯ АПАРАТА ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

8.1 Експлуатаційні обмеження

Апарат не призначений для підключення до електричних мереж житлових будинків.

Забороняється експлуатація апарату при наявності горючих сумішей анестетика з повітрям або з киснем або закисом азоту.

8.2. Підготовка апарату до роботи

Зібрати апарат, для чого приєднати до електронного блоку педаль, пасивний електрод і електроудримувачі (додаток 1).

УВАГА! Кабелі електрохіургічних електродів слід розташовувати таким чином, щоб виключити їх торкання до пацієнта або до інших з'єднувальних кабелів. Активні електроди які тимчасово не використовуються повинні бути ізольовані від пацієнта.

Перевірити працездатність апарату:

- встановити вимикач "МЕРЕЖА" в положення "О";
- вставити вилку кабелю живлення апарату в розетку мережової напруги 220 В, 50 Гц;
- включити апарат, для чого встановити вимикач "МЕРЕЖА" в положення "I". При цьому висвітлюються індикатори: "МЕРЕЖА", вибраних режимів роботи. На індикаторах (5,8 рис.1) висвітлюються цифри встановленого рівня вихідної потужності;
- перевірити переключення режимів роботи, для чого послідовно натискаючи кнопки (12, 18 рис.1), переконатися, що апарат послідовно перемикає режими 1, 2 для РІЗАННЯ і режимів М, Б для КОАГУЛЯЦІЯ по послідовному загорянню відповідних індикаторів (3, 4, 6, 7 рис.1);
- перевірити включення виду роботи РІЗАННЯ, для чого 2-3 рази натиснути ліву платформу ножкої педалі. При цьому повинно включатися і вимикатися звуковий супровід безперервного тону;
- перевірити включення виду роботи КОАГУЛЯЦІЯ, для чого 2-3 рази натиснути праву платформу ножкої педалі. При цьому повинно включатися і вимикатися звуковий супровід перервного тону;
- перевірити регулювання рівня вихідної потужності, для чого, натиснувши кнопки управління (9, 13 рис. 1), переконатися, що відбувається збільшення показань індикатора рівня вихідної потужності, а натиснувши кнопки управління (10, 15 рис.1), переконатися, що відбувається зменшення показань індикатора рівня вихідної потужності. Перевірку провести як для виду робіт РІЗАННЯ так і для виду робіт КОАГУЛЯЦІЯ. Слід пам'ятати, що встановлені рівні вихідної потужності запам'ятовуються для кожного виду і режиму роботи. Види роботи включаються тільки по черзі.

8.3. Підготовка пацієнта

Необхідно з'ясувати, чи немає на поверхні тіла або в тілі пацієнта металевих або електропровідних предметів, імплантованих кардіостимулаторів і датчиків. За наявності таких предметів рекомендується використовувати тільки біполлярний режим або відмовитися від електрохіургічного втручання. Необхідно зняти з пацієнта будь-які металеві предмети і прикраси, оскільки вони можуть викликати опік шкіри.

Ізолювати пацієнта від всіх металевих частин операційного столу. Ізоляцію можуть служити 2-3 шари клейонки, яка повинна бути не менше, чим на 20-30 см більше розмірів столу. Контакт тіла пацієнта з металевим операційним столом недопустимий.

Виключити контакт між різними ділянками тіла (наприклад, між руками і тілом пацієнта) за допомогою сухої марлі або інших ізолюючих матеріалів. У разі монополярного методу хіургічного втручання до тіла пацієнта повинен бути приєднаний пасивний електрод. Пасивний електрод поміщають якомога близче до зони електрохіургічного втручання (під сідницями, на стегні, під лопатками, на плечі). Електрод повинен бути надійно фіксований і щільно прилягати до шкіри всією поверхнею. Щільність прилягання забезпечують вага тіла пацієнта або фіксуюча пов'язка. Недбалість або невдале розташування пасивного електроду, щодо зони операції, може привести до виникнення опіків шкіри.

8.4. Порядок роботи

Попередження! Робота апарату може робити несприятливий вплив на роботу інших електронних пристрій.

Вставити в електроудримувач відповідний характеру дії електрод.

Включити апарат.

Натиснувши кнопки управління, встановити необхідні режими роботи для РІЗАННЯ і КОАГУЛЯЦІЯ.

За допомогою кнопок управління встановити необхідні рівні вихідної потужності у вибраних режимах роботи. Рівень потужності фіксувати за показниками індикаторів рівня потужності. Потужність повинна бути встановлена на мінімальних значеннях, що забезпечують необхідну якість різання і гемостази.

Рекомендується встановлювати рівні потужності:

- РІЗАННЯ режим 1 (різання) - 30-100 одиниць;
- РІЗАННЯ режим 2 (змішаний) - 50-100 одиниць;
- КОАГУЛЯЦІЯ режим М (монополярна коагуляція) - 30-70 одиниць;
- КОАГУЛЯЦІЯ режим Б (біполярна коагуляція) - 20-60 одиниць.

УВАГА! Недостатнє значення вихідної потужності, що здається, або порушення правильної роботи електрохірургічного апарату при нормальній установці органів управління може означати неправильне вживання пасивного електроду або поганий контакт в його ланцюзі.

Для електрохірургічних операцій на частинах тіла з відносно малою площею поперечного перетину бажано користуватися біполярними електродами, щоб виключити небажану коагуляцію.

Піднести електродоутримувач з електродом до місця операції, натиснути на ліву або праву педаль, залежно від вираного виду роботи і провести необхідну дію ВЧ-струмом.

Відпустити педаль і відвести електродоутримувач з електродом від місця операції.

Відвести електродоутримувач від тіла пацієнта після закінчення процесу дії ВЧ-струмом.

Допускається під час дії ВЧ-струмом, за рішенням хірурга, зміна рівня вихідної потужності, шляхом натиснення кнопок управління рівня вихідної потужності. При цьому зміну рівня потужності фіксувати по зміні показань індикатора рівня потужності.

УВАГА! При здійсненні гемостазі через хірургічний інструмент (затиск, пінцет) педаль натискають тільки після контакту активного електроду з інструментом. Не допускайте утворення дуги.

Забороняється тримати натиснутою педаль (педалі) після закінчення дії ВЧ-струмом. Якщо до апарату підключені обидва електродоутримувачі (монополярних і біполярних електродів) - подавати ВЧ-напругу тільки та той електродоутримувач, який в даний момент знаходиться в руці хірурга.

Вимкнути апарат вимикачем "МЕРЕЖА" за відсутності необхідності використання апарату в ході операції.

Після закінчення операції зняти пасивний електрод з пацієнта і оглянути місце накладення пасивного електроду.

Порядок переведення апарату в початковий стан:

- перевірити, що вимикач "МЕРЕЖА" знаходитьться в положенні "О"; - вийняти вилку кабелю живлення апарату з розетки мережі живлення;
- вийняти електроди із затискачів електродоутримувачів;
- від'єднати від електронного блоку електродоутримувачі і пасивний електрод;
- від'єднати від електронного блоку кабель педалі.

8.5. Заходи безпеки

Не допускається експлуатування несправного апарату.

Необхідно розміщувати і фіксувати пасивний електрод на тілі пацієнта якомога ближче до операційного поля, але щоб він не заважав при проведенні операції. Необхідно забезпечити надійний електричний контакт пасивного електроду з тілом пацієнта і надійну ізоляцію тіла пацієнта від електропровідних предметів. Жорсткий пасивний електрод рекомендується встановлювати під лопатки, поперекову частину спини або сідниці пацієнта. Недостатнє значення вихідної потужності, що здається, або порушення нормальної роботи апарату при нормальному положенні органів керування може

означати неправильне застосування нейтрального електроду або слабкий контакт у його ланцюзі.

Пам'ятаєте, неправильно встановлений пасивний електрод може бути причиною опіків пацієнта.

Кабелі електрохірургічних електродів слід розміщувати таким чином, що б виключити їх торкання до пацієнта або до інших з'єднувальних кабелів.

Активні електроди, які тимчасово не використовуються, повинні бути ізольованими від пацієнта.

Не застосуйте апарат при операціях пацієнтів з імплантованими стимуляторами і датчиками. Якщо в тілі пацієнта знаходяться сторонні металеві предмети, можливий опік пацієнта в області знаходження стороннього тіла. В крайньому випадку, для проведення електрохірургічного впливу на пацієнта з імплантованими стимуляторами і датчиками контролю фізіологічних параметрів пацієнта, використовуйте виключно режим

біполярної коагуляції.

При використанні апарату разом з приборами контролю за фізіологічними параметрами пацієнта будь-які електроди для контролю необхідно розташовувати електроди якнайдалі від електрохіургічних електродів.

Прилади з голчаними електродами для контролю застосовувати не рекомендується.

У всіх випадках контролю рекомендується використовувати електроди з вбудованими пристроями обмеження струмів високої частоти.

Переконайтесь, що інші пристрой, з'єднані з апаратом, функціонують належним чином. Якщо який-небудь компонент ендоскопічної системи не функціонує належним чином, приступати до роботи ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ.

Попередження! Для запобігання ураження електричним струмом пацієнта будь яке допоміжне обладнання ніколи не повинно застосовуватись безпосередньо на серці.

Для електрохіургічних операцій на частинах тіла с відносно малою площею поперечного перетину бажано користуватися біполярними електродами, щоб виключити небажану коагуляцію.

Встановлене значення вихідної потужності доцільно вибирати мінімально можливим для конкретного застосування.

Забороняється використання апарату у разі застосування анестетика, закису азоту (N₂O), кисню і горючих дезінфікуючих рідин для обробки шкіри.

При роботі біполярним пінцетом обов'язково використовувати гумові (хіургічні) рукавички, що б не отримати опік руки в результаті випадкової дії ВЧ-струму крізь ізоляцію пінцета.

9. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І РЕМОНТ

Технічне обслуговування призначено для забезпечення ефективної роботи апарату і проводиться персоналом, допущеним до його використання.

Технічне обслуговування апарату проводиться не рідше одного разу на місяць і включає:

- перевірку комплектності;
- огляд зовнішнього стану апарату;

• огляд зовнішнього стану інструменту;

• перевірку стану з'єднувальних кабелів і роз'ємів;

• перевірку загальної працездатності згідно п. 8.2.

Перевірка загальної працездатності апарату проводиться при підготовці апарату до роботи.

Дезінфекція зовнішніх поверхонь апарату і педалі здійснюється 3%-им розчином перекису водню з додаванням 0,5%-го розчину миючих засобів типу "Лотос" (згідно ДСТУ 2972, ГОСТ 177).

Стерилізація інструменту, що входить в комплект апарату повинна здійснюватися згідно інструкції, що додається до інструменту, або хімічними методами - перекисом водню (6% розчин).

Ремонт, перевірка і регулювання технічних характеристик апарату здійснюються тільки сервісними центрами ВИРОБНИКА.

Після усунення несправностей або ремонту апарату обов'язково проводиться перевірка рівня вихідної потужності методом згідно технічних умов.

10. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ І МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Признаки несправності Можлива причина Спосіб усунення

При включенні апарату не Відсутність напруги в мережі Перевірити мережу живлення

горить зелений індикатор живлення

МЕРЕЖА. Режими не Обрив в кабелі живлення Перевірити кабель живлення включаються

Несправність елементів Відправити апарат в ремонт електронного блока

При включенні апарату на Поганий контакт в роз'ємі Перевірити надійність табло індикації рівня вихідної підключення кабелю з'єднання в роз'ємі потужності РІЗАННЯ пасивного електрода.

висвітлюється Err, а на табло

КОАГУЛЯЦІЯ - РЕ. Вихідна Обрив кабелю пасивного електрода Перевірити кабель пасивного електрода

потужність не подається на

робочий інструмент

При натисканні на педаль Обрив кабелів Перевірити справність

присутній звуковий сигнал, але електродоустримувачів, або

електродоустримувачів,

на електродах немає ВЧ- поганий контакт в роз'ємах електродах і надійність потужності апарату. з'єднання в роз'ємах

Несправність елементів Відправити апарат в ремонт

електронного блока

При натисненні на педаль і Поганий контакт в роз'ємі Перевірити надійність включенному одного з режимів підключення кабелю педалі з'єднання в

роз'ємі

роботи, звуковий сигнал не подається.

Несправність елементів

електронного блока Відправити апарат в ремонт

При натисканні на кнопки не змінюються режими роботи або

значення цифр на індикаторах. Несправність елементів електронного блока

Відправити апарат в ремонт

При натисканні на педаль не включаються режими роботи Обрив в кабелі

педалі Перевірити кабель педалі справність

Усі інші несправності, які не вказані в таблиці, можуть бути усунені тільки
спеціалістами служби сервісу виробника апарату.

оператором.

УВАГА! В апараті використовуються запобіжники, не призначенні для заміни

11. ПРАВИЛА ТА УМОВИ ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЗБЕРІГАННЯ ТА

УТИЛІЗУВАННЯ

Транспортування та зберігання апарату повинно відповідати вимогам ГОСТ 20790, ГОСТ 15150.

Транспортування апарату дозволяється критими засобами залізничного, автомобільного та водного транспорту з обов'язковим дотриманням правил та вимог, чинних на даних видах транспорту.

В частині дії кліматичних факторів апарат в транспортному пакуванні повинен транспортуватись у кліматичних умовах згідно з групою умов зберігання 5 ГОСТ 15150.

Апарат в транспортному пакуванні підприємства-виробника повинен зберігатися на складах не більше ніж в 5 рядів.

В частині дії кліматичних факторів апарат в транспортному пакуванні повинен зберігатись в умовах зберігання 1 (Л) згідно з ГОСТ 15150.

Утилізація апарату здійснюється у відповідності з діючими положеннями про утилізацію електронної техніки.

З питань утилізації звертатись до виробника.

- температура навколишнього середовища від $10^{\circ}\text{C} \pm 3^{\circ}\text{C}$ до $35^{\circ} \pm 2^{\circ}\text{C}$
- відносна вологість при температурі 25°C 80%

- електронного продажу) блока і педалі (с моменту 12 місяців

Апарат виготовлений і прийнятий у відповідності з обов'язковими вимогами державних стандартів, діючої технічної документації і визнаний придатним до експлуатації.

Найменування апарату Апарат високочастотний електрохірургічний EXBЧ-120PX "Надія-4"

Дата виготовлення:

Рік 2 0 1 6

Місяць 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

Апарат упакований у відповідності з вимогами, передбаченими технічними умовами.

Найменування апарату Апарат високочастотний електрохірургічний EXBЧ-120PX "Надія-4"

Заводський номер

Дата упаковки

Рік 2 0 1 6

Місяць 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

День 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24
25 26 27 28 29 30

Виробник ТОВ МНВК «Науково-дослідний інститут прикладної електроніки
(найменування підприємства, організації)
03056, Україна, м.Київ, вул. Польова, 21
(юридична адреса)
Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ 30780533 Код згідно з ДКУД

№
ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН
(Заповнене виробник)
Найменування товару згідно з нормативним документом Апарат
високочастотний електрохіургічний
ЕХВЧ-120РХ «Надія-4»

Заводський номер Дата виготовлення

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника) (підпис)
М.П.

(Заповнене продавець)
Продавець
(найменування підприємства, організації)
(юридична адреса)
Дата продажу
(рік, місяць, число)
(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи продавця) М.П. (підпис)

Виробник

ТОВ МНВК «Науково-дослідний інститут прикладної електроніки
(найменування підприємства, організації)
03056, Україна, м.Київ, вул. Польова, 21
(юридична адреса)
Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ 30780533 Код згідно з ДКУД

№
ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН
(Заповнене виробник)
Найменування товару згідно з нормативним документом Апарат
високочастотний електрохіургічний
ЕХВЧ-120РХ «Надія-4»

Заводський номер Дата виготовлення

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника) (підпис)
М.П.
(Заповнене продавець)
Продавець
(найменування підприємства, організації)
(юридична адреса)
Дата продажу
(рік, місяць, число)
(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи продавця) М.П. (підпис)

15. ВІДОМОСТІ ПРО РЕКЛАМАЦІЇ

При несправності апарату в період гарантійного терміну користувач повинен
віслати письмове сповіщення ПОСТАЧАЛЬНИКУ:

В письмовому сповіщенні вказати наступні дані:

- найменування, заводський номер, дату випуску, і дату введення в
експлуатацію апарату;
 - наявність пломби підприємства-виробника;
 - характер несправності;
 - адрес, номер телефону, факсу.
- У розділі реєструються усі пред'явлені реклами, їх стислий зміст та заходи,
прийняті по реклами, заповнюється таблиця 1.

Таблиця 1

Дата Стислий

зміст реклами Заходи, прийняті

по рекламиції Примітка

Примітка: форму заповнюють під час експлуатації.

16. ВІДОМОСТІ ПРО СТАВЛЕННЯ НА ЕКСПЛУАТАЦІЮ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Відомості про експлуатацію та зберігання вносяться в таблицю 2. Таблиця 2

Дата Умови зберігання (експлуатації) Посада, фамілія та підпис

Установка на

експлуатацію Установка

на зберігання Зняття з

зберігання особи, відповідальної за

експлуатацію (зберігання)

